Jernbaner – Elektromagnetisk kompatibilitet – Del 3-1: Rullende materiel – Alle typer rullende materiel

Railway applications – Electromagnetic compatibility – Part 3-1: Rolling stock – Train and complete vehicle

DANSK STANDARD Danish Standards Association

Göteborg Plads 1 DK-2150 Nordhavn Tel: +45 39 96 61 01 Tel: +45 39 96 61 01 dansk.standard@ds.dk

DS projekt: M313307 ICS: 33.100; 45.060.01

Første del af denne publikations betegnelse er:

DS/IEC, hvilket betyder, at det er en international standard, der har status som dansk standard.

Denne publikations overensstemmelse er:

IDT med: IEC 62236-3-1:2018 DS-publikationen er på engelsk.

DS-publikationstyper

Dansk Standard udgiver forskellige publikationstyper.

Typen på denne publikation fremgår af forsiden.

Der kan være tale om:

Dansk standard

- standard, der er udarbejdet på nationalt niveau, eller som er baseret på et andet lands nationale standard, eller
- standard, der er udarbejdet på internationalt og/eller europæisk niveau, og som har fået status som dansk standard

DS-information

- publikation, der er udarbejdet på nationalt niveau, og som ikke har opnået status som standard, eller
- publikation, der er udarbejdet på internationalt og/eller europæisk niveau, og som ikke har fået status som standard, fx en teknisk rapport, eller
- europæisk præstandard

DS-håndbog

· samling af standarder, eventuelt suppleret med informativt materiale

DS-hæfte

publikation med informativt materiale

Til disse publikationstyper kan endvidere udgives

• tillæg og rettelsesblade

DS-publikationsform

Publikationstyperne udgives i forskellig form som henholdsvis

• fuldtekstpublikation (publikationen er trykt i sin helhed)

• godkendelsesblad (publipukationen leveres i kopi med et trykt DS-omslag)

• elektronisk (publikationen leveres på et elektronisk medie)

DS-betegnelse

Alle DS-publikationers betegnelse begynder med DS efterfulgt af et eller flere præfikser og et nr., fx **DS 383, DS/EN 5414** osv. Hvis der efter nr. er angivet et **A** eller **Cor**, betyder det, enten at det er et **tillæg** eller et **rettelsesblad** til hovedstandarden, eller at det er indført i hovedstandarden.

DS-betegnelse angives på forsiden.

Overensstemmelse med anden publikation:

Overensstemmelse kan enten være IDT, EQV, NEQ eller MOD

• **IDT**: Når publikationen er identisk med en given publikation.

• **EQV:** Når publikationen teknisk er i overensstemmelse med en given publikation, men præsentationen er ændret.

• **NEQ:** Når publikationen teknisk eller præsentationsmæssigt ikke er i overensstemmelse med en given standard, men udarbejdet på baggrund af denne.

• MOD: Når publikationen er modificeret i forhold til en given publikation.



Edition 3.0 2018-02

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

Railway applications – Electromagnetic compatibility – Part 3-1: Rolling stock – Train and complete vehicle

Applications ferroviaires – Compatibilté électromagnétique – Partie 3-1: Matériel roulant – Trains et véhicules complets



CONTENTS

FOREWORD	3
INTRODUCTION	5
1 Scope	6
2 Normative references	6
3 Terms, definitions and abbreviated terms	7
3.1 Terms and definitions	7
3.2 Abbreviated terms	7
4 Applicability	8
5 Immunity requirements	8
6 Emission tests and limits	8
6.1 General	8
6.2 Interference on outside party telecommunication lines	8
6.2.1 Digital telecommunication lines	8
6.2.2 Analogue telecommunication lines	9
6.3 Radiated electromagnetic disturbances	9
6.3.1 Test site	
6.3.2 Test conditions	_
6.3.3 Emission limits	
Annex A (informative) Interference on telecommunication lines	13
A.1 Harmonics in the traction current	
A.1.1 General	
A.1.2 Relationship between currents in railway system and noise or telecommunication lines	າ 13
A.2 Psophometric current definition	14
A.3 Limits and test conditions	14
A.4 Measurement of the psophometric current	
A.5 Calculation of the overall psophometric current of a trainset	
A.5.1 Current of one tractive unit	
Annex B (normative) Radiated electromagnetic disturbances – Test procedu	
B.1 Purpose	
B.2 Measuring equipment and test method	
Annex C (informative) Emission values for lower frequency range	
Bibliography	20
Figure 1 – Limits for stationary test (quasi-peak, 10 m)	
Figure 2 – Limits for slow moving test (peak, 10 m)	12
Figure C.1 – Emission values for stationary rolling stock	18
Figure C.2 – Emission values for slow moving rolling stock	19
Table B 1 – Guideline for test	17

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

RAILWAY APPLICATIONS – ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY –

Part 3-1: Rolling stock – Train and complete vehicle

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 62236-3-1 has been prepared by IEC technical committee 9: Electrical equipment and systems for railways.

This third edition cancels and replaces the second edition published in 2008. It constitutes a technical revision and has been developed on the basis of EN 50121-3-1:2015.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) clarification of scope (Clause 1);
- b) clarification of definitions (Clause 3);
- c) clarification of applicability (Clause 4);
- d) clarification of interference on outside party telecommunication lines (6.2), psophometric current (Annex A);

- e) moving emission values for radiated H-field in the frequency range 9 kHz to 150 kHz into new Annex C due to the fact that:
 - there are very few outside world victims (e.g. radio services),
 - the radiated emission measured at 10 m is not representative of the compatibility with internal railway apparatus,
 - the EMC with other railway apparatus in this frequency range is covered in other procedures and standards like IEC 62427 series,
 - there is low reproducibility.

This International Standard is to be read in conjunction with IEC 62236-1.

The text of this International Standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
9/2337/FDIS	9/2367/RVD

Full information on the voting for the approval of this International Standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This document has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all parts in the IEC 62236 series, published under the general title *Railway* applications – *Electromagnetic compatibility*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed.
- withdrawn,
- · replaced by a revised edition, or
- amended.

INTRODUCTION

High powered electronic equipment, together with low power microcontrollers and other electronic devices, is being installed on trains in great numbers. Electromagnetic compatibility has therefore become a critical issue for the design of train-related apparatus as well as of the train as a whole.

This Product Standard for rolling stock sets limits for electromagnetic emission and immunity in order to ensure a well functioning system within its intended environment.

Immunity limits are not given for the complete vehicle. Part 3-2 of this series defines requirements for the apparatus installed in the rolling stock, since it is impractical to test the complete unit. An EMC plan includes equipment covered by this document.

RAILWAY APPLICATIONS – ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY –

Part 3-1: Rolling stock – Train and complete vehicle

1 Scope

This part of IEC 62236 specifies the emission and immunity requirements for all types of rolling stock. It covers traction stock, hauled stock and trainsets including urban vehicles for use in city streets. This document specifies the emission limits of the rolling stock to the outside world.

The scope of this document ends at the interface of the rolling stock with its respective energy inputs and outputs. In the case of traction units, trainsets, trams, etc., this is the current collector (pantograph, shoe gear). In the case of hauled stock, this is the AC or DC auxiliary power connector. However, since the current collector is part of the traction stock, it is not entirely possible to exclude the effects of this interface with the power supply line. The slow moving test has been designed to minimize these effects.

There may be additional compatibility requirements within the railway system identified in the EMC plan (e.g. as specified in IEC 62427).

Electromagnetic emissions of the railway system as a whole are dealt with in IEC 62236-2.

These specific provisions are used in conjunction with the general provisions in IEC 62236-1.

The frequency range considered is from 0 Hz (DC) to 400 GHz. No measurements need to be performed at frequencies where no requirement is specified.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 62236-1:2018, Railway applications – Electromagnetic compatibility – Part 1: General

IEC 62236-2:2018, Railway applications – Electromagnetic compatibility – Part 2: Emission of the whole railway system to the outside world

IEC 62236-3-2:2018, Railway applications – Electromagnetic compatibility – Part 3-2: Rolling stock – Apparatus

CISPR 16-1-1:2015, Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods – Part 1-1: Radio disturbance and immunity measuring apparatus – Measuring apparatus